

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

**القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة**

٣١ مارس ٢٠٢٢

للتلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

٢٠٢١	٢٠٢٢		
ألف	ألف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاح	
٣٢٦,١٧٧	٣٤٠,٩٧٨		دخل الفوائد
١١٩,١٨٤	١٢٨,٨٨٧		مصروفات الفوائد
٢٠٦,٩٩٣	٢١٢,٠٩١		صافي دخل الفوائد
٢٩,٤٩٣	٢٧,٤٣٥		رسوم وعمولات - صافي
٨,٥٢٤	١٠,١٢٤		دخل المتاجرة
٤٦,٠٠٩	٦١,٠٠١		استثمارات ودخل آخر
٨٤,٠٢٦	٩٨,٥٦٠		الرسوم ودخل آخر
٢٩١,٠١٩	٣١٠,٦٥١		الدخل التشغيلي
٣٠,٨٥١	٣٣,٥٨٣	ج٦	مخصص الخسائر الائتمانية ومخصصات أخرى
٢٦٠,١٦٨	٢٧٧,٠٦٨		صافي الدخل التشغيلي
٤٢,٥٥٤	٤٥,٨٢٩		تكاليف الموظفين
٨,٣٤٤	٨,٧٩٧		استهلاك
٢٩,٨٣٥	٣٢,٥٤٠		مصروفات تشغيلية أخرى
٨٠,٧٣٣	٨٧,١٦٦		المصروفات التشغيلية
١٧٩,٤٣٥	١٨٩,٩٠٢		الربح قبل الضرائب والزكاة
٩,٤٣٩	٧,٩١٧		مصروف ضريبي وزكاة
١٦٩,٩٩٦	١٨١,٩٨٥		صافي الربح للفترة
١٠,٣٨٠	١١,٠٤٨		صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
١٥٩,٦١٦	١٧٠,٩٣٧		صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
١,٦	١,٧	٣	نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للفترة:
			النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سنت أمريكي)



مشعل عبدالعزيز العثمان
رئيس مجلس الإدارة



محمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة



عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٦٩,٩٩٦	١٨١,٩٨٥	صافي الربح للفترة
		الدخل الشامل الآخر
		البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى القائمة الموحدة للدخل
		صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية المقاسة بالقيمة
٦,٠٩٤	٤,٨٠٦	العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦,٧٩٦	(١,٥٧٤)	صافي التغير في احتياطي صندوق التقاعد
		البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى القائمة الموحدة للدخل
		تعديلات تحويل عملات أجنبية
٢,٥٦٦	(١٠٥,٢٠٥)	صافي التغيرات في القيمة العادلة لأدوات الدين المحتفظ بها كمدرجة بالقيمة العادلة
(١٣,٠٩٧)	(٢٧,٧٢٧)	من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢,٩٧٢)	(٨٠٠)	تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل ناتجة عن بيع أدوات الدين
١٦,٨٢٤	١٩,٠٣٦	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفقات النقدية
١٦,٢١١	(١١١,٤٦٤)	(الخسارة الشاملة الأخرى) الدخل الشامل الآخر للفترة
١٨٦,٢٠٧	٧٠,٥٢١	مجموع الدخل الشامل للفترة
١١,٣٦٥	٤,٩١٢	مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة
١٧٤,٨٤٢	٦٥,٦٠٩	مجموع الدخل الشامل العائد إلى ملاك البنك

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
الميزانية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	(مراجعة) ٣١ مارس ٢٠٢٢		
ألف	ألف	إيضاح	الموجودات
١,٨١٩,٨٤١	١,٩٧٠,٨٨٨		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١,٧٣١,٦٩٨	١,٥٢٠,١٩١		أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية
٤,١١٦,٦٤٧	٤,٠٠٢,٣٧٦		ودائع لدى بنوك
٢٢,٠٧٥,١٤٨	٢٢,٢١٩,٧٧٤	٦	قروض وسلف
٩,٩٢٣,٢٩٤	٩,٦٠٧,٠٣٠	٧	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٣٤٣,٠٧٦	٣٣٦,٧١٦		استثمارات في شركات زميلة
١٨٨,٦٤٨	١٨٨,٣٠١		استثمارات عقارية
٩١٦,٢٠٠	١,٠٠٥,٣٩٧		فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى
٣١١,٩٢٩	٣١٠,٢٠٩		ممتلكات ومعدات
٤٨٦,٨٨٩	٤٧٣,٩١٠		الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٤١,٩١٣,٣٧٠	٤١,٦٣٤,٧٩٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات والحقوق
			المطلوبات
٤,٦٣٨,٩٧٣	٤,٧٣٢,٣٤٨		ودائع من بنوك
٣,٧٧٥,٤٩٩	٤,٦٥٨,٣٩٩		اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
٢٥,٢٠٣,٩٤١	٢٤,١٦٩,٠١٠		ودائع العملاء
١,٠٨٨,٨٢٢	١,٠٦٠,٢٢٢		اقتراضات لأجل
١,٢٧٨,١٨٧	١,٠١٨,٥٠٩		فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى
٩,٩٨٣	٩,٨٤٤		مطلوبات ثانوية
٣٥,٩٩٥,٤٠٥	٣٥,٦٤٨,٣٣٢		مجموع المطلوبات
			الحقوق
٢,٥٣٣,٦٢١	٢,٥٣٣,٦٢١		رأس المال – الأسهم العادية
١,٩٣٦,٠٨٣	١,٩٩٩,٥٨٨		إحتياطيات
٤,٤٦٩,٧٠٤	٤,٥٣٣,٢٠٩		الحقوق العائدة إلى ملاك البنك
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠		أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٤٨,٢٦١	٤٥٣,٢٥١		حقوق غير مسيطرة
٥,٩١٧,٩٦٥	٥,٩٨٦,٤٦٠		مجموع الحقوق
٤١,٩١٣,٣٧٠	٤١,٦٣٤,٧٩٢		مجموع المطلوبات والحقوق

مشعل عبدالعزيز العثمان
رئيس مجلس الإدارة

محمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

للتلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

٢٠٢٢	٢٠٢١
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٨٩,٩٠٢	١٧٩,٤٣٥
٨,٧٩٧	٨,٣٤٤
(٢٤,٨٠٥)	(٣٥,٨٤٤)
٣٣,٥٨٣	٣٠,٨٥١
(٨,٧٥٥)	(٨,٩٢٩)
١٩٨,٧٢٢	١٧٣,٨٥٧
٨٨,٩٣٦	(١٤٥,٥٩٠)
(١٩٥,٤٥٦)	٥٧٣,٥٩٤
١,١٤٦,٢٦٩	٨٦٥,٢٤٦
(١٦٧,١٣٩)	(٢٧٤,٦٥٩)
(٥٨,١٨٨)	٩٦,٣١٢
٩٣,٣٧٥	(٥٧,٩٦٣)
٨٨٢,٩٠٠	١٦٦,٠٥٧
(١,٠٣٤,٩٣١)	(٩١٥,٧٦٢)
١٢١,٧٠٦	(٣٨,٣٤٢)
١,٠٧٦,١٩٤	٤٤٢,٧٥٠
(١٠,٦٥٥)	(١٠,٠٨٥)
١,٠٦٥,٥٣٩	٤٣٢,٦٦٥
(٧٨٠,٤١٧)	(١,٢١٠,٠٤٠)
٥٤٢,١٣٨	١,٤٦٧,٣٨٩
-	(٨,٥٣٤)
-	(٢٧,٥٤٥)
-	٩٨٩
(٣,٦٠٤)	(٨,٣٠١)
(٢٤١,٨٨٣)	٢١٣,٩٥٨
-	٣٥٠,٠٠٠
-	٣٥٠,٠٠٠
٨٢٣,٦٥٦	٩٩٦,٦٢٣
(١٨,٥٢٠)	٦٣٣
٢,٦٠٩,٥٢٦	٢,٩٧٦,٩٩٩
٣,٤١٤,٦٦٢	٣,٩٧٤,٢٥٥
٨٣٩,٤٨٢	٩٦٩,٢٧٣
٢,٥٧٥,١٨٠	٣,٠٠٤,٩٨٢
٣,٤١٤,٦٦٢	٣,٩٧٤,٢٥٥
٣٧٨,٢٠٥	٣٤٩,٦١٩
١٦٤,٠٥٩	١٣٩,٨٧٦

الأنشطة التشغيلية

الربح قبل الضرائب والزكاة
تعديلات للبنود التالية:

استهلاك

استثمارات ودخل آخر

مخصص الخسائر الائتمانية ومخصصات أخرى

حصة البنك من نتائج شركات زميلة

الربح التشغيلي قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
تغييرات في:

ودائع الإحتياطي الإجباري لدى بنوك مركزية

أذونات خزنة وودائع لدى بنوك مركزية

ودائع لدى بنوك

قروض وسلف

فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى

ودائع من بنوك

اقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء

ودائع العملاء

فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى

صافي التدفقات النقدية الناتجة من العمليات

ضريبة دخل وزكاة مدفوعة

صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

متحصلات من بيع أو استرداد استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

استثمار إضافي في شركة تابعة

استثمار إضافي في شركة زميلة

صافي النقص في الاستثمارات العقارية

صافي الزيادة في الممتلكات والمعدات

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة الاستثمارية

النشاط التمويلي

ديون لأجل إضافية

صافي التدفقات النقدية الناتجة من النشاط التمويلي

صافي التغير في النقد وما في حكمه

صافي فروق صرف العملات الأجنبية

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣١ مارس

يشتمل النقد وما في حكمه على:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري

ودائع لدى بنوك وبنوك مركزية وأذونات خزنة بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

معلومات إضافية عن التدفقات النقدية:

فوائد مستلمة

فوائد مدفوعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

العائد إلى الملاك البنك

المجموع	حقوق غير مسيطرة	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	الحقوق العائدة إلى الملاك	إحتياطيات					علاوة إصدار أسهم	رأس المال - الأسهم العادية	
				مجموع الإحتياطيات	أخرى (إيضاح ٨)	توزيعات مقترحة	أرباح مبقاة	إحتياطي قانوني			
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٥,٩١٧,٩٦٥	٤٤٨,٢٦١	١,٠٠٠,٠٠٠	٤,٤٦٩,٧٠٤	١,٩٣٦,٠٨٣	(٤٨٨,٠٩٠)	٣٠٦,٠٣٤	٦٠٠,١٢٢	٧٦٥,٤٧٩	٧٥٢,٥٣٨	٢,٥٣٣,٦٢١	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢
(٢,١١٦)	-	-	(٢,١١٦)	(٢,١١٦)	-	-	(٢,١١٦)	-	-	-	تغيرات في شركات زميلة
٩٠	٧٨	-	١٢	١٢	-	-	-	-	١٢	-	تغيرات في شركات تابعة
٧٠,٥٢١	٤,٩١٢	-	٦٥,٦٠٩	٦٥,٦٠٩	(١٠٥,٣٢٨)	-	١٧٠,٩٣٧	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
٥,٩٨٦,٤٦٠	٤٥٣,٢٥١	١,٠٠٠,٠٠٠	٤,٥٣٣,٢٠٩	١,٩٩٩,٥٨٨	(٥٩٣,٤١٨)	٣٠٦,٠٣٤	٧٦٨,٩٤٣	٧٦٥,٤٧٩	٧٥٢,٥٥٠	٢,٥٣٣,٦٢١	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢

العائد إلى الملاك البنك

المجموع	حقوق غير مسيطرة	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	الحقوق العائدة إلى الملاك	إحتياطيات					علاوة إصدار أسهم	رأس المال - الأسهم العادية	
				مجموع الإحتياطيات	أخرى (إيضاح ٨)	توزيعات مقترحة	أرباح مبقاة	إحتياطي قانوني			
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي	نولار أمريكي
٥,٠٣٦,٣٥٨	٤٣٤,٧١٨	٦٠٠,٠٠٠	٤,٠٠١,٦٤٠	١,٥٨٨,٦٦٨	(٥٢٢,١٠١)	١٢٢,٦٤٩	٥٣٠,٣٠٢	٧٠٤,٧٥٥	٧٥٣,٠٦٣	٢,٤١٢,٩٧٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
(٢,٠٠٠)	-	-	(٢,٠٠٠)	(٢,٠٠٠)	-	(٢,٠٠٠)	-	-	-	-	تبرعات
-	-	-	-	(١٢٠,٦٤٩)	-	-	(١٢٠,٦٤٩)	-	-	١٢٠,٦٤٩	أسهم منحة صادرة محول من إحتياطي الدخل الشامل الآخر
١,٣٥٥	-	-	١,٣٥٥	١,٣٥٥	-	-	١,٣٥٥	-	-	-	أرباح الأسهم العادية
(١٢٠,٦٤٩)	-	-	(١٢٠,٦٤٩)	(١٢٠,٦٤٩)	-	(١٢٠,٦٤٩)	-	-	-	-	تغيرات في شركات زميلة
(٢,١١٤)	-	-	(٢,١١٤)	(٢,١١٤)	-	-	(٢,١١٤)	-	-	-	تغيرات في شركات تابعة
(٢,٥٨٢)	(١٠٨)	-	(٢,٤٧٤)	(٢,٤٧٤)	-	-	(٢,٤٧٤)	-	-	-	نتائج من استحواد إضافي في شركات تابعة
(١٢,٠٠٣)	(١١,٤٥٥)	-	(٥٤٨)	(٥٤٨)	-	-	-	-	(٥٤٨)	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
١٨٦,٢٠٧	١١,٣٦٥	-	١٧٤,٨٤٢	١٧٤,٨٤٢	١٥,٢٢٦	-	١٥٩,٦١٦	-	-	-	
٥,٠٨٤,٥٧٢	٤٣٤,٥٢٠	٦٠٠,٠٠٠	٤,٠٥٠,٠٥٢	١,٥١٦,٤٣١	(٥٠٦,٨٧٥)	-	٥٦٦,٠٣٦	٧٠٤,٧٥٥	٧٥٢,٥١٥	٢,٥٣٣,٦٢١	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢١

١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك الأهلي المتحد" أو "البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك وشركائه التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة من خلال فروع في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية مصر العربية وجمهورية العراق والمملكة المتحدة وفروع بالخارج في مركز دبي المالي الدولي. وكذلك يزاول البنك عملياته من خلال شركائه الزميلة في ليبيا وسلطنة عمان. يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. كما يزاول البنك أنشطة التأمين على الحياة من خلال شركته التابعة الهلال لايف ش.م.ب. (مغلقة). إن العنوان المسجل للبنك هو بناية رقم ٢٤٩٥، طريق ٢٨٣٢، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين.

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١١ مايو ٢٠٢٢.

٢ السياسات المحاسبية

٢,١ أساس الأعداد

تم عرض القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي حيث تم تسجيل معلومات المقارنة المتضمنة في هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي. لم ينتج عن الانتقال من "المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي" إلى معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية كما تم إصدارها من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولي أي تغييرات جوهرية في الأرقام المسجلة مسبقاً في القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

٢,٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة إلزامية للفترة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، باستثناء ما هو وارد في الإيضاح رقم ٢,١ وتطبيق معايير جديدة نافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢. لم ينتج عن تطبيق المعايير والتعديلات الجديدة الواردة أدناه أي تغييرات في صافي الربح أو الحقوق للمجموعة المسجلة مسبقاً.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية - رسوم فحص بنسبة ١٠٪ لاستبعاد المطلوبات المالية يوضح التعديل الرسوم التي تقوم المنشأة بتضمينها عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوب المالي الجديد أو المعدل يختلف بشكل جوهري عن شروط المطلوب المالي الأصلي. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقترض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقترض أو المقرض نيابةً عن الآخر. لا يوجد تعديل مماثل مقترح لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإثبات والقياس. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك حيث لم تكن هناك تعديلات جوهرية على الأدوات المالية للبنك خلال هذه الفترة.

لم يكن للتعديلات الأخرى التي أدخلت على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي هي إلزامية على الفترة المحاسبية السنوية المبتدئة من ١ يناير ٢٠٢٢ أي تأثير جوهري على السياسات المحاسبية للمجموعة أو مركزها المالي أو أدائها المالي.

٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

٢,٣ معيار جديد صادر ولكنه غير إلزامي

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين

في شهر مايو ٢٠١٧، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يغطي الإثبات والقياس والعرض والإفصاح، بمجرد أن يصبح إلزامياً، سوف يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ المتعلق بعقود التأمين الذي تم إصداره في سنة ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين وإعادة التأمين المباشرة على الحياة وغير الحياة)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدرها، وكذلك على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات سمات المشاركة التقديرية. سيتم تطبيق بعض استثناءات النطاق. والهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة وتوافقاً لشركات التأمين. وبخلاف المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤، التي تستند إلى حد كبير إلى تبني سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. وأساس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو النموذج العام، الذي يستكمل بما يلي:

- تكييف محدد للعقود ذات سمات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)؛ و
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل رئيسي للعقود القصيرة الأجل.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو إلزامي للفترة إعداد التقارير المالية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، مع عرض أرقام المقارنة المطلوبة. يسمح بالتطبيق المبكر شريطة أن تطبق المنشأة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في أو قبل تاريخ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧. تنوي المجموعة تطبيق هذا المعيار بالتاريخ الإلزامي.

٢,٤ التقديرات والقرارات

عند إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، أصدرت الإدارة قرارات هامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. على الرغم من أن مقاييس الإداء الرئيسية تخضع للتقلبات الاقتصادية الحالية، إلا أنها تعتبر بمثابة أفضل تقييم للإدارة بناءً على المعلومات المتاحة أو القابلة للرصد.

لقد زاد مستوى أوجه عدم التيقن في التقديرات نتيجة للاضطرابات الاقتصادية وما يترتب عليه من تأثيرات جائحة كوفيد - ١٩.

قامت المجموعة بتحديث المدخلات والافتراضات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة استجابة لحالات عدم التيقن الناتجة عن جائحة كوفيد - ١٩ وتقلبات أسعار النفط. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، يتعين نقل الموجودات المالية من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢ فقط إذا كانت تلك الموجودات المالية قد شهدت زيادة جوهرية في مخاطرها الائتمانية منذ منحها. تحدثت الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية عندما تكون هناك زيادة جوهرية في مخاطر التعثر في السداد. تواصلت المجموعة عملية تقييم المقترضين لمؤشرات أخرى مثل احتمالية عدم الدفع، مع الأخذ في الاعتبار السبب الأساسي وراء أي صعوبات مالية وما إذا كان من المحتمل أن تكون مؤقتة نتيجة لجائحة كوفيد - ١٩ أو غير مؤقتة.

وبالنظر إلى أن الوضع سريع التطور، فقد أخذت المجموعة في الاعتبار تأثير زيادة التقلبات في عوامل الاقتصاد الكلي للنظرة المستقبلية، عند تحديد مدى خطورة واحتمالات السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة. وقد تم إظهار هذه التقلبات من خلال التعديلات التي أدخلت على العلاقات المترابطة القائمة. يمكن تطبيق استثناءات الإدارة على مخرجات النموذج إذا كانت متوافقة مع هدف الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية ولمعالجة حالات عدم اليقين في تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية إن وجدت الناتجة عن التأجيلات التي يفرضها مصرف البحرين المركزي. علاوة على ذلك، تواصلت المجموعة المراقبة عن كثب تأثير مخاطر السداد المحتملة لجائحة كوفيد - ١٩ على قطاعات الصناعة المتأثرة.

٣ نصيب السهم العادي في الأرباح

لثلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس

٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٥٩,٦١٦	١٧٠,٩٣٧
١٠,١٣٤	١٠,١٣٤
١,٦	١,٧
١٠,١٣٤,٥	١٠,١٣٤,٥

صافي الربح لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح

صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدل لأسهم المنحة
(بالملايين)

النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سنت أمريكي)

أسهم عادية صادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة إسمية قدرها ٠,٢٥ دولار أمريكي
للسهم (بالملايين)

٤ التزامات محتملة

لدى المجموعة الالتزامات المحتملة المتعلقة بالتسهيلات الانتمائية التالية:

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	(مراجعة) ٣١ مارس ٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢,٧٢٧,٤٢٦	٢,٦٨٣,٠٩٧
٤٣١,٥٧٣	٤٤٣,٢٦٤
٧٣٠,٢٤٧	٨٣٣,٧٩٠
٣,٨٨٩,٢٤٦	٣,٩٦٠,١٥١

خطابات ضمان

خطابات قبول

إعتمادات مستندية

٥ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربع قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات
- الخزائن والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة

المعاملات فيما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمصروف / إيراد على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

٥ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للشركات	الخزينة والاستثمارات	خدمات مصرفية خاصة	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤٤,٢٠٩	٨٠,٩١٣	٧٥,٤٨١	١١,٤٨٨	٢١٢,٠٩١
٦,٨٣٢	١٦,٠٢٠	١,٢٣٣	٣,٣٥٠	٢٧,٤٣٥
٨٠٤	٤,١٥١	٦٦,١٠٨	٦٢	٧١,١٢٥
٥١,٨٤٥	١٠١,٠٨٤	١٤٢,٨٢٢	١٤,٩٠٠	٣١٠,٦٥١
(٣,٥٢٣)	٨,٦٢٦	٢٦,٧١٠	١,٧٧٠	٣٣,٥٨٣
٥٥,٣٦٨	٩٢,٤٥٨	١١٦,١١٢	١٣,١٣٠	٢٧٧,٠٦٨
٣١,١٨٦	٢٥,٥٠٦	٢٢,٥٤٨	٧,٩٢٦	٨٧,١٦٦
٢٤,١٨٢	٦٦,٩٥٢	٩٣,٥٦٤	٥,٢٠٤	١٨٩,٩٠٢
				٧,٩١٧
				١٨١,٩٨٥
				١١,٠٤٨
				١٧٠,٩٣٧
٢٩,٥٨٤	(٣٦,٠٠٩)	١,٠٣٩	٥,٣٨٦	-
خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للشركات	الخزينة والاستثمارات	خدمات مصرفية خاصة	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤٧,٢٠٥	٧٨,٨٧٠	٦٧,٩٥٣	١٢,٩٦٥	٢٠٦,٩٩٣
٦,٨٩٤	١٨,٦٤٦	٧٢١	٣,٢٣٢	٢٩,٤٩٣
٥٣٨	٣,٠٧١	٥٠,٩٠٧	١٧	٥٤,٥٣٣
٥٤,٦٣٧	١٠٠,٥٨٧	١١٩,٥٨١	١٦,٢١٤	٢٩١,٠١٩
٢,٦٦٦	٢٨,٧٣٨	(١,٧٢٠)	١,١٦٧	٣٠,٨٥١
٥١,٩٧١	٧١,٨٤٩	١٢١,٣٠١	١٥,٠٤٧	٢٦٠,١٦٨
٣٠,١١٨	٢٣,١٤٦	١٩,٧٨١	٧,٦٨٨	٨٠,٧٣٣
٢١,٨٥٣	٤٨,٧٠٣	١٠١,٥٢٠	٧,٣٥٩	١٧٩,٤٣٥
				٩,٤٣٩
				١٦٩,٩٩٦
				١٠,٣٨٠
				١٥٩,٦١٦
٣٢,١٠٨	(٣٠,٧٧٦)	(٨,١٢٤)	٦,٧٩٢	-

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢:

صافي دخل الفوائد

رسوم وعمولات - صافي

دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وآخر

الدخل التشغيلي

مخصص (استرداد) الخسائر الائتمانية

ومخصصات أخرى

صافي الدخل التشغيلي

المصروفات التشغيلية

الربح قبل الضرائب والزكاة

مصروف ضريبي وزكاة

صافي الربح للفترة

مخصوم منه: العائد إلى حقوق غير مسيطرة

صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في

صافي دخل الفوائد أعلاه

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١:

صافي دخل الفوائد

رسوم وعمولات - صافي

دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وأخرى

الدخل التشغيلي

مخصص (استرداد) الخسائر الائتمانية

ومخصصات أخرى

صافي الدخل التشغيلي

المصروفات التشغيلية

الربح قبل الضرائب والزكاة

مصروف ضريبي وزكاة

صافي الربح للفترة

مخصوم منه: العائد إلى حقوق غير مسيطرة

صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة في

صافي دخل الفوائد أعلاه

٦ قروض وسلف

(أ) الجودة الائتمانية للقروض والسلف

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٣,٢٧٨,٥١٣	٦٥٦,١٠٥	-	١٣,٩٣٤,٦١٨
٦,٤٤٠,٤١٤	٢,٢٧٠,٨٠٦	-	٨,٧١١,٢٢٠
-	-	٥٦٦,٠٠٣	٥٦٦,٠٠٣
١٩,٧١٨,٩٢٧	٢,٩٢٦,٩١١	٥٦٦,٠٠٣	٢٣,٢١١,٨٤١
(١٩١,٨٦٥)	(٣٤١,٠٤٤)	(٤٥٩,١٥٨)	(٩٩٢,٠٦٧)
١٩,٥٢٧,٠٦٢	٢,٥٨٥,٨٦٧	١٠٦,٨٤٥	٢٢,٢١٩,٧٧٤

درجة المعيار العالي
درجة المعيار الأساسي
منخفضة القيمة ائتمانياً

مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٣,٠٢٦,٣٧٧	٥٩٦,٩٠٦	-	١٣,٦٢٣,٢٨٣
٦,٥٦٢,٦٨٥	٢,٢٩٦,٨٨٠	-	٨,٨٥٩,٥٦٥
-	-	٥٥٨,٥٣٠	٥٥٨,٥٣٠
١٩,٥٨٩,٠٦٢	٢,٨٩٣,٧٨٦	٥٥٨,٥٣٠	٢٣,٠٤١,٣٧٨
(١٧١,٥٢٨)	(٣٣٠,٦٦٨)	(٤٦٤,٠٣٤)	(٩٦٦,٢٣٠)
١٩,٤١٧,٥٣٤	٢,٥٦٣,١١٨	٩٤,٤٩٦	٢٢,٠٧٥,١٤٨

درجة المعيار العالي
درجة المعيار الأساسي
منخفضة القيمة ائتمانياً

مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

(ب) تسوية مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

٢٠٢٢			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٧١,٥٢٨	٣٣٠,٦٦٨	٤٦٤,٠٣٤	٩٦٦,٢٣٠
(٢,٤٦٢)	٨٥٨	١,٦٠٤	-
٨٦	(١,١٧٩)	١,٠٩٣	-
-	١٥٧	(١٥٧)	-
٢٤,٩٩٣	١٦,١٩٣	١,١٧١	٤٢,٣٥٧
-	-	(٤,٠٥٥)	(٤,٠٥٥)
(٢,٢٨٠)	(٥,٦٥٣)	(٤,٥٣٢)	(١٢,٤٦٥)
١٩١,٨٦٥	٣٤١,٠٤٤	٤٥٩,١٥٨	٩٩٢,٠٦٧

في ١ يناير ٢٠٢٢
محول من المرحلة ١
محول من المرحلة ٢
محول من المرحلة ٣
صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (الإيضاح رقم ٦ ج)
مبالغ مشطوبة
تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى
في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٦ قروض وسلف (تتمة)

(ب) تسوية مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (تتمة)

٢٠٢١			
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٩٩٤,٧٢٤	٤٧٩,٧٩٣	٣٧٥,٩٦١	١٣٨,٩٧٠
-	٢,١٨١	١,٥٣٠	(٣,٧١١)
-	١٠,٩٤٩	(١١,٠٨٨)	١٣٩
٢٦,٨٤٨	١٧,٨٠٨	(١,٧٩٤)	١٠,٨٣٤
(١٣,٧٧٣)	(١٣,٧٧٣)	-	-
٨٥١	٦٩٤	٥٠	١٠٧
١,٠٠٨,٦٥٠	٤٩٧,٦٥٢	٣٦٤,٦٥٩	١٤٦,٣٣٩

في ١ يناير ٢٠٢١
محول من المرحلة ١
محول من المرحلة ٢
صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (الإيضاح رقم ٦ ج)
مبالغ مشطوبة
تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى

في ٣١ مارس ٢٠٢١

(ج) مخصص الخسائر الائتمانية ومخصصات أخرى

للتلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

٢٠٢١		٢٠٢٢	
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٦,٨٤٨	٤٢,٣٥٧	٢٦,٨٤٨	٤٢,٣٥٧
(١,٥٨٧)	(٢٣,٦٤٤)	(١,٥٨٧)	(٢٣,٦٤٤)
(١,٧٢٠)	٢٦,٧١٠	(١,٧٢٠)	٢٦,٧١٠
٤,٨٤٠	١٦٩	٤,٨٤٠	١٦٩
٢,٤٧٠	(١٢,٠٠٩)	٢,٤٧٠	(١٢,٠٠٩)
٣٠,٨٥١	٣٣,٥٨٣	٣٠,٨٥١	٣٣,٥٨٣

صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلف (الإيضاح رقم ٦ ب)
مبالغ مستردة من القروض والسلف خلال الفترة (من مخصص القروض المشطوبة بالكامل في السنوات السابقة)
صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة (الإيضاح رقم ٧ ب)
صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات غير المدرجة في الميزانية وأخرى
صافي المخصصات الأخرى (استرداد) / تغطية

٧ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

(أ) الجودة الائتمانية للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)			
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥,٦٢٦,٦١٨	-	٤,٨٣٨	٥,٦٢١,٧٨٠
٣,٩١٦,٦٦٤	-	١٧٣,٢٣٥	٣,٧٤٣,٤٢٩
٩,٥٤٣,٢٨٢	-	١٧٨,٠٧٣	٩,٣٦٥,٢٠٩
(٥٢,٨٧٢)	-	(٣١,٧٣١)	(٢١,١٤١)
٩,٤٩٠,٤١٠	-	١٤٦,٣٤٢	٩,٣٤٤,٠٦٨
١١٦,٦٢٠	-	-	-
٩,٦٠٧,٠٣٠	-	-	-

درجة المعيار العالي
درجة المعيار الأساسي
مخصوصاً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة

٧ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة (تتمة)

(أ) الجودة الائتمانية للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥,٩٥٨,٠٢٨	٥,٠٣٦	-	٥,٩٦٣,٠٦٤
٣,٨١٨,٥٥٨	٥٥,٦١٠	-	٣,٨٧٤,١٦٨
٩,٧٧٦,٥٨٦	٦٠,٦٤٦	-	٩,٨٣٧,٢٣٢
(٢٣,٢٧٣)	(٢,٩٩٠)	-	(٢٦,٢٦٣)
٩,٧٥٣,٣١٣	٥٧,٦٥٦	-	٩,٨١٠,٩٦٩
			١١٢,٣٢٥
			٩,٩٢٣,٢٩٤

درجة المعيار العالي
درجة المعيار الأساسي
مخصوماً منها: مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة

تتضمن أدوات أسهم حقوق الملكية المحتفظ بها بالقيمة العادلة على استثمارات بقيمة ٣,٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٣,٨ مليون دولار أمريكي) والتي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. بلغ الدخل من الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر للفترة ٠,١ مليون دولار أمريكي (٣١ مارس ٢٠٢١: ٠,٢ مليون دولار أمريكي).

(ب) تسوية مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

٢٠٢٢			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٣,٢٧٣	٢,٩٩٠	-	٢٦,٢٦٣
(٢٤٩)	٢٤٩	-	-
(١,٧٨٥)	٢٨,٤٩٥	-	٢٦,٧١٠
(٩٨)	(٣)	-	(١٠١)
٢١,١٤١	٣١,٧٣١	-	٥٢,٨٧٢

في ١ يناير ٢٠٢٢
محول من المرحلة ١
صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (الإيضاح رقم ٦ ج)
تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى

في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٢٠٢١			
المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢١,١٧١	٥,٧٧١	-	٢٦,٩٤٢
(١,٠٨٠)	(٦٤٠)	-	(١,٧٢٠)
(٢١٩)	٨٩	-	(١٣٠)
١٩,٨٧٢	٥,٢٢٠	-	٢٥,٠٩٢

في ١ يناير ٢٠٢١
صافي إعادة قياس مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة (الإيضاح رقم ٦ ج)
تعديلات سعر الصرف وتعديلات أخرى

في ٣١ مارس ٢٠٢١

٨ التغيرات في الإحتياطيات الأخرى

التغيرات المتراكمة في						
مجموع الإحتياطيات الأخرى	إحتياطي صندوق التقاعد	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي رأسمالي
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
(٤٨٨,٠٩٠)	(١٧,٣٥٩)	(٤١,٣٨٧)	(٦,٤٢١)	(٤٧٦,٧٣٧)	٣٦,٥٧٤	١٧,٢٤٠
(٩٩,٤٥٨)	-	-	-	(٩٩,٤٥١)	(٧)	-
(٧٩٩)	-	(١٥)	(٧٨٤)	-	-	-
(٥,٠٧١)	(١,٥٧٤)	١٩,٠٥١	(٢٢,٥٤٨)	-	-	-
(٥٩٣,٤١٨)	(١٨,٩٣٣)	(٢٢,٣٥١)	(٢٩,٧٥٣)	(٥٧٦,١٨٨)	٣٦,٥٦٧	١٧,٢٤٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢						
تعديلات تحويل العملات						
تحويلات إلى القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للدخل						
صافي تغيرات القيمة العادلة						
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٢						
التغيرات المتراكمة في						
مجموع الإحتياطيات الأخرى	إحتياطي صندوق التقاعد	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي رأسمالي
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
(٥٢٢,١٠١)	(٤٥,٤٣٩)	(٥٣,٧٣٩)	(٢,٥٤٨)	(٤٧٣,٩٢٤)	٣٦,٣٠٩	١٧,٢٤٠
١,٤٥٤	-	-	-	١,٤٥١	٣	-
(٢,٩١٠)	-	٢٤	(٢,٩٣٤)	-	-	-
١٨,٠٣٧	٦,٧٩٦	١٦,٨٠٠	(٥,٥٥٩)	-	-	-
(١,٣٥٥)	-	-	(١,٣٥٥)	-	-	-
(٥٠٦,٨٧٥)	(٣٨,٦٤٣)	(٣٦,٩١٥)	(١٢,٣٩٦)	(٤٧٢,٤٧٣)	٣٦,٣١٢	١٧,٢٤٠
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢١						
تعديلات تحويل العملات						
تحويلات إلى القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للدخل						
صافي تغيرات القيمة العادلة						
تحويلات إلى الأرباح المبقة						

٩ قياس القيمة العادلة

باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة ٧,٧١٣,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٧,٩٨٦,٨ مليون دولار أمريكي). وبلغت القيمة المدرجة لتلك الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة ٧,٦٧٥,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٧,٨٦٥,٧ مليون دولار أمريكي).

إن المطلوبات المالية المتوسطة والطويلة الأجل الأساسية للمجموعة هي عبارة عن ديون لأجل ومطلوبات ثانوية. إن القيم العادلة لتلك المطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها المدرجة، حيث يتم إعادة تسعير هذه المطلوبات المالية على فترات كل ثلاثة أو ستة أشهر، حسب بنود وشروط الأداة المالية والهوامش الناتجة المقاربة للفروق الحالية التي سيتم تطبيقها على الاقتراضات ذات تواريخ استحقاق مشابهة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام تقنيات التقييم:-

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٥٣	٧٥,٤٢٩	٤٠,٩٣٨	١١٦,٦٢٠
١,٧٠٣,٠٥٩	١٢٧,١٣٣	-	١,٨٣٠,١٩٢
-	٢٦٦,٥١٣	-	٢٦٦,٥١٣
-	٢٢٦,٨٢٠	-	٢٢٦,٨٢٠

أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة
أدوات دين مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
موجودات مالية مشتقة
مطلوبات مالية مشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٤٠	٧٢,٨٣٤	٣٩,١٥١	١١٢,٣٢٥
١,٨١٤,٣٢٢	١٣٨,٨٧٤	-	١,٩٥٣,١٩٦
-	١٢٠,٣٠٧	-	١٢٠,٣٠٧
-	٤٥٣,٦٥٤	-	٤٥٣,٦٥٤

أدوات أسهم حقوق الملكية مدرجة بالقيمة العادلة
أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
موجودات مالية مشتقة
مطلوبات مالية مشتقة

خلال فترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣. ولم يتم ملاحظة أي تغييرات جوهرية في استثمارات المستوى ٣.

١٠ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الإعتيادية في معاملات دون شروط تفضيلية مع مساهمين رئيسيين وشركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. تعتبر جميع القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة منتجة وتخضع لمخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة.

فيما يلي تفاصيل الدخل والمصروفات وأرصدة نهاية الفترة فيما يتعلق بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة:

٢٠٢٢

المجموع ألف دولار أمريكي	الإدارة العليا		أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ألف دولار أمريكي	شركات زميلة ألف دولار أمريكي	مساهمين رئيسيين ألف دولار أمريكي	
	أخرى ألف دولار أمريكي	مجلس الإدارة التابعين للإدارة ألف دولار أمريكي				
						للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢
٢,٢٤٢	-	١٠	٢,٢٣٠	٢	-	دخل الفوائد
٢,٣١٩	١	١٦	٢٠١	-	٢,١٠١	مصروفات الفوائد
٧١٦	٢	٢	١٧٠	٥٣٦	٦	رسوم وعمولات
٣,٩١٤	٨٦٣	٣,٠٥١	-	-	-	مكافآت الموظفين قصيرة الأجل
٣٣٩	٨٧	٢٥٢	-	-	-	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٣٧٢	-	-	٣٧٢	-	-	رسوم أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات ذات الصلة
١٦,٧٧٨	-	-	-	١٦,٧٧٨	-	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢
٢٧٥,٢٤١	٩٧	٤٥٩	٢٧٤,٦٨٥	-	-	ودائع لدى بنوك
٢٢,٠٢٠	-	-	-	٢٢,٠٢٠	-	قروض وسلف
١,٦٠٣,١٤٥	٨٩١	١٢,٤١١	٧٧,١٩٠	-	١,٥١٢,٦٥٣	ودائع من بنوك
٤٧٧	-	-	-	٤٧٧	-	ودائع العملاء
٩,٨٤٤	-	-	-	-	٩,٨٤٤	مطلوبات مالية مشتقة
١١٤,٠٤١	-	-	٧٩,٦٥٧	٣٤,٠٧٤	٣١٠	مطلوبات ثانوية
						ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠٢١

المجموع ألف دولار أمريكي	الإدارة العليا		أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين ألف دولار أمريكي	شركات زميلة ألف دولار أمريكي	مساهمين رئيسيين ألف دولار أمريكي	
	أخرى ألف دولار أمريكي	مجلس الإدارة التابعين للإدارة ألف دولار أمريكي				
						للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١
١,٥٢٥	-	٧	١,٤٧٧	٤١	-	دخل الفوائد
٥,٣٣٤	١	٢١	١٣١	-	٥,١٨١	مصروفات الفوائد
٦٣٤	-	٢	٤٦	٣١٤	٢٧٢	رسوم وعمولات
٤,٣١٧	٩٦٤	٣,٣٥٣	-	-	-	مكافآت الموظفين قصيرة الأجل
٥١٨	٥٦	٤٦٢	-	-	-	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢٤٨	-	-	٢٤٨	-	-	رسوم أعضاء مجلس الإدارة ومصروفات ذات الصلة
١٣,٣٨٤	-	-	-	١٣,٣٨٤	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
٣٢١,٩٥٧	٣١	٣١١	٣٢١,٦١٥	-	-	ودائع لدى بنوك
٤,٥٠١	-	-	-	٤,٥٠١	-	قروض وسلف
٣٩,٠٠٤	-	-	-	٣٩,٠٠٤	-	موجودات مالية مشتقة
٢,٥٩٥,٤٣٩	٨٣١	٩,٦٢٦	٤٣,٥٥٢	-	٢,٥٤١,٤٣٠	ودائع من بنوك
٩,٩٨٣	-	-	-	-	٩,٩٨٣	ودائع العملاء
١٢٨,١٢١	-	-	٨٣,١٣٦	٤٤,٤٢٥	٥٦٠	مطلوبات ثانوية
						ارتباطات والتزامات محتملة

١١ صافي نسبة التمويل المستقر

يتم حساب صافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لتوجيهات وحدة إدارة مخاطر السيولة، الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. يبلغ نسبة الحد الأدنى لصافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي ١٠٠٪. ومع ذلك، وفقاً للتعميم رقم OG/١٠٦/٢٠٢٠ المؤرخ في ١٧ مارس ٢٠٢٠، والتعميم رقم OG/٢٩٦/٢٠٢٠ المؤرخ في ٢٦ أغسطس ٢٠٢٠، والتعميم رقم OG/٤٣١/٢٠٢٠ المؤرخ في ٢٩ ديسمبر ٢٠٢٠، والتعميم رقم OG/٤١٧/٢٠٢١ المؤرخ في ٢٣ ديسمبر ٢٠٢١، تم تخفيض الحد إلى ٨٠٪ حتى ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، لاحتواء التداعيات المالية لجائحة كوفيد - ١٩. بلغ صافي نسبة التمويل الموحد المستقر للمجموعة ١١٤,٠٪ كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ١١٨,١٪).

(مراجعة) ٣١ مارس ٢٠٢٢	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٦,٣٤٧,١٣٦	٦,٢٧٠,٣٩٠
٦,٦٩٤,٣١١	٦,٩٥٨,٩٤٥
١٢,٢٤١,٦٢٥	١٣,٠٣٩,٧٨٨
٦٩٤,٩٨٥	٦٥٠,٩٣٩
٢٥,٩٧٨,٠٥٧	٢٦,٩٢٠,٠٦٢
١,٣٥٠,٣٣٤	١,٤٣٩,٨٦٤
١٥,٠٠٥,٧٧٢	١٤,٧٣٠,٨٥٥
٣,٢٦٨,٧٥٨	٣,٣٤١,٧٨٥
٢١٠,٢٨٢	٢٨٣,٢١٧
٢,٥٢٠,٨٦٣	٢,٥٦٢,٤٤٦
٤٣٧,٤٦٦	٤٣٨,٩٨٩
٢٢,٧٩٣,٤٧٥	٢٢,٧٩٧,١٥٦
١١٤,٠٪	١١٨,١٪

التمويل المستقر المتاح:

رأس المال التنظيمي

ودائع مستقرة

التمويل بالجملة

أخرى

مجموع التمويل المستقر المتاح (أ)

التمويل المستقر المطلوب:

أصول سائلة عالية الجودة

قروض منتظمة

أوراق مالية (بخلاف الأصول السائلة عالية الجودة)

عقود المشتقات المالية

أخرى

بنود غير مدرجة في الميزانية

مجموع التمويل المستقر المطلوب (ب)

صافي نسبة التمويل المستقر (% (أ/ب))

١٢ معاملات مع بيت التمويل الكويتي ش.م.ك.ع.

وافق مساهمو بيت التمويل الكويتي ش.م.ك.ع. في اجتماع الجمعية العمومية السنوي العادية / غير العادية المنعقد بتاريخ ٢٠ يناير ٢٠٢٠ على متابعة عملية الاستحواذ على البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك الأهلي المتحد"/"البنك") من خلال عرض مشروط طوعي للاستحواذ على ١٠٠٪ من الأسهم الصادرة والمدفوعة للبنك عن طريق تبادل الأسهم بنسبة تبادل ٢,٣٢٥٥٨١ سهم من أسهم البنك الأهلي المتحد مقابل كل سهم من أسهم بيت التمويل الكويتي وذلك بعد الحصول على موافقة مجلس إدارة البنك بتاريخ ١٢ سبتمبر ٢٠١٩. لقد كانت موافقة بيت التمويل الكويتي مشروطة بضمان الحصول على نسبة قبول لا تقل عن ٨٥٪ لعرض العطاء المقدم من قبله وستظل عملية الاستحواذ المقترحة خاضعة لجميع الشروط والقواعد السابقة وموافقة الجهات الرقابية وموافقة المساهمين.

ولكن، تم لاحقاً تعليق إجراءات عملية الاستحواذ المقترحة حتى شهر ديسمبر ٢٠٢٠ نتيجة للظروف غير المسبوقة السائدة المتعلقة بجائحة كوفيد - ١٩. وخلال شهر ديسمبر ٢٠٢٠، وافق مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد، وذلك بالتشاور مع مجلس إدارة بيت التمويل الكويتي، وذلك شريطة الحصول على موافقة الجهات الرقابية على تمديد فترة التاجيل لاستئناف عملية الاستحواذ على البنك الأهلي المتحد من قبل بيت التمويل الكويتي إلى حين انتهاء بيت التمويل الكويتي من إجراء التقييم المحدث الذي سيتم إجراؤه من قبل الخبير الدولي المعين من قبل بيت التمويل الكويتي في هذا الصدد.

خلال شهر ديسمبر ٢٠٢١، وافق مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد، بالتنسيق مع بيت التمويل الكويتي والجهات الرقابية على القيام بتحديث التقرير النافي للجهالة المالية والقانونية، واستئناف جميع الإجراءات المتعلقة بعملية الاستحواذ، بما في ذلك تقييم تأثير هذه الدراسات على نسبة التبادل النهائي للأسهم التي سيتم تحديثها. قام البنك الأهلي المتحد بإعادة تعيين المستشارين الفنيين المتخصصين الذين سبق تعيينهم "كي بي إم جي" و "لينكيلترز إل إل بي" وذلك لتقديم الدراسات القانونية والضريبية اللازمة

وبعد ذلك، أكمل المستشارون المهنيون المتخصصون الذين عينهم البنك الأهلي المتحد دراساتهم المتعلقة بالنافي للجهالة بشأن بيت التمويل الكويتي، وقدمت تقاريرهم إلى مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد لمراجعتها وتقييمها. كما أبلغ بيت التمويل الكويتي مجلس البنك الأهلي المتحد بنسبة تبادل الأسهم المعدلة والتي تخضع لحصول بيت التمويل الكويتي على موافقة المساهمين والموافقات التنظيمية. يقوم مجالس إدارة البنك الأهلي المتحد وبيت التمويل الكويتي بإجراء مناقشات بشأن مسألة نسبة تبادل الأسهم والبدائل المحتملة.

وقد أفصح وسيفصح البنك الأهلي المتحد عن أي تطورات ذات صلة بهذا الشأن أولاً بأول في بورصتي البحرين والكويت لضمان الشفافية والامتثال للقوانين واللوائح التنظيمية.

١٣ أرباح أسهم موصى بتوزيعها لسنة ٢٠٢١

عقد البنك الأهلي المتحد اجتماع الجمعية العمومية السنوي بتاريخ ٧ أبريل ٢٠٢٢. وافق المساهمون على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية لسنة ٢٠٢١ بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية (أي بواقع ٣,٠ سنت أمريكي للسهم العادي)، بإجمالي ٣٠٤,٠ مليون دولار أمريكي نقدًا، بالإضافة إلى إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠٪ من رأس المال الصادر (بواقع سهم واحد لكل ١٠ أسهم عادية).

١٤ حدث لاحق

بعد تاريخ ٣١ مارس ٢٠٢٢، أبرم البنك الأهلي المتحد اتفاقية مع سيتي بنك للاستحواذ على الخدمات المصرفية للأفراد في مملكة البحرين، رهناً للحصول على الموافقات التنظيمية.